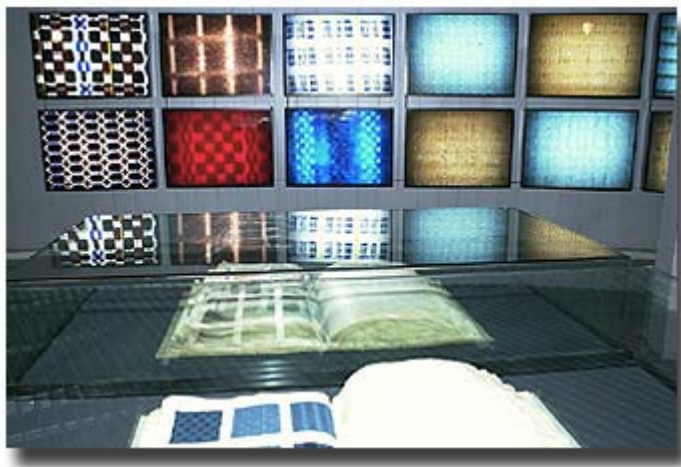


LA COLÒNIA GÜELL. TEIXITS DE LLUM.



Data: Del 29-04-2003 fins al 30-09-2003.

Lloc: Centre de Documentació i Museu Tèxtil.

Organitzadors: Agència de Promoció Turística de la Diputació de Barcelona.

Descripció: L'element central de la mostra són quatre llibres mostraris representatius de la producció de Can Güell entre 1902 i 1916. Al seu entorn, les mirades de dos fotògrafs, diferents i complementàries:

- la de Vicenç Santamaria, que evoca les llums i les geometries dels propis teixits i del seu procés d'elaboració.
- la de Josep Cots, que invita a un recorregut per la Colònia sorgit de la seva vivència personal: l'espai obert, el paisatge industrial i l'entorn social i urbà.

L'exposició és fruit de la tasca d'intercanvi i col·laboració entre ciutats modernismes liderada per l'Agència de Promoció Turística de la Diputació de Barcelona.

és un consorci de:

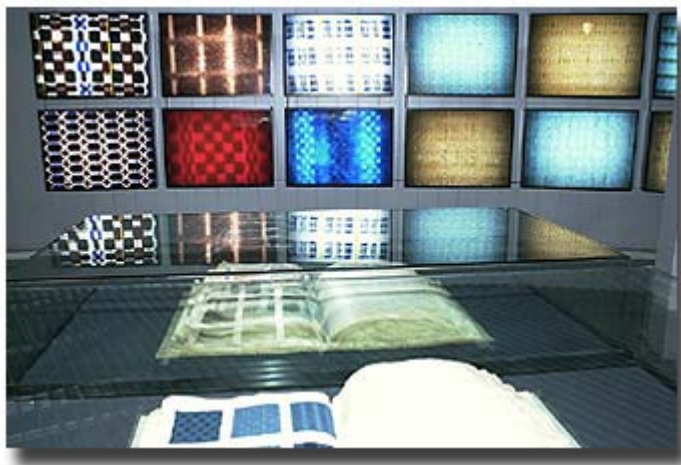


Diputació
Barcelona
xarxa de municipis



Ajuntament de Terrassa

LA COLONIA GÜELL. TEJIDOS DE LUZ.



Fecha: Del 29-04-2003 hasta el 30-09-2003.

Lugar: Centre de Documentació i Museu Tèxtil.

Organiza: Agència de Promoció Turística de la Diputació de Barcelona.

Descripción: El elemento central de la muestra son los cuatro libros muestrarios representativos de la producción de Can Güell entre 1902 y 1916. Su entorno, las miradas de dos fotografías, diferentes y complementarias:

- La de *Vicenç Santamaria*, que evoca las luces y las geometrías de los propios tejidos y de su proceso de elaboración.
- La de *Josep Cots*, que invita a un recorrido por la Colonia surgido de su vivencia personal: el espacio abierto, el paisaje industrial y el entorno social y urbano.

La exposición es fruto del intercambio y colaboración entre ciudades modernistas liderada por la Agencia de Promoción Turística de la Diputación de Barcelona.

és un consorci de:

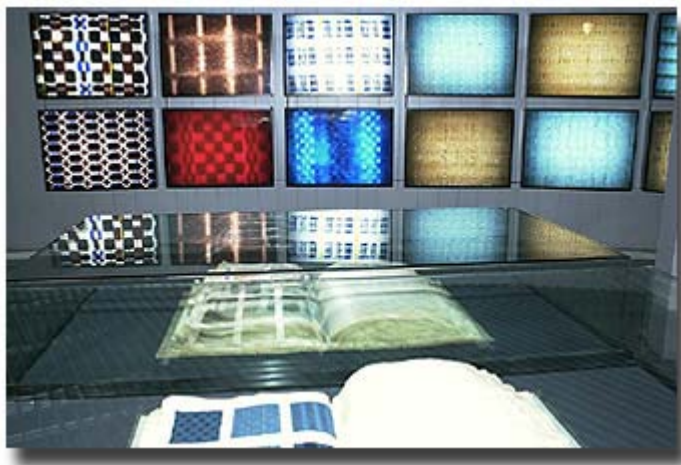


Diputació
Barcelona
xarxa de municipis



Ajuntament de Terrassa

LA COLÒNIA GÜELL. FABRICS OF LIGHT.



Date: from 29 April 2003 to 30 September 2003.

Place: Textile Museum and Documentation Centre.

Organized by: Agència de Promoció Turística de la Diputació de Barcelona.

Description: The centrepiece are four pattern books that give an idea of the fabrics produced at Can Güell between 1902 and 1916. They are flanked on either side by the works of two photographers, who present their own visions of this unusual site:

- Vicenç Santamaria, who evokes the light and the geometrical shapes of the fabrics and the production process.
- Josep Cots, who guides us around the Colònia through a series of photographs that reflect his own experience: the open spaces, the industrial landscape, and the social and urban environment.

The exhibition is the result of a cooperation project between Catalan cities with a strong modernista heritage, run by the Agency for the Promotion of Tourism of the Provincial Council of Barcelona.

és un consorci de:



Diputació
Barcelona
xarxa de municipis

Ajuntament  de Terrassa